

## Z Á P I S

**z 15. schůze Rady města České Budějovice konané dne 10. července 2002  
od 9:00 h v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města**

---

Přítomni: doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Zdeněk Čáp, RNDr. Vladimír Kostka,  
Mgr. Vlasta Bohdalová, Ing. Vladimír Warisch, MUDr. Petr Petr, Ph.D., Ing. Jan  
Singer, CSc., JUDr. Josef Průcha, PhDr. Oskar Marek, Mgr. Rudolf Vodička,  
Mgr. Ivan Nadberežný  
Ing. Zdeněk Řeřábek - tajemník magistrátu města  
Ing. Jitka Welzlová - tisková mluvčí

Jednání zahájil a řídil primátor doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., při projednávání bodů programu poř. č. 12 - 24 jednání řídil náměstek Čáp.

Byl schválen program 15. schůze rady města včetně navržených změn **(10,0,0/10)**.

Byla provedena kontrola plnění usnesení rady města - vybraných úkolů se splatností k 10.7.2002.

Byl projednán zápis ze 14. schůze rady města – nebyly proti němu vzneseny námitky.

Ing. Jan Singer, CSc. byl pověřen podepsat zápis spolu s primátorem.

1. Změna usnesení č. 464/2002 – veřejná zakázka na zhotovitele stavby "Rekonstrukce a přestavba hotelu Máj na domov důchodců České Budějovice"  
**Přijato usnesení č. 653/2002 (10,0,0/10)**
2. evidenční číslo 665/2002  
Návrh smlouvy o reklamě mezi statutárním městem České Budějovice a Budějovickým Budvarem, n. p.  
**Přijato usnesení č. 654/2002 (9,0,0/9)**  
Jednání byli přítomni Z. Muzikář, zást. ved. odboru zimní stadion, Ing. Jiří Boček, ředitel n. p. Budějovický Budvar, JUDr. Linhart.
3. evidenční číslo 754/2002  
Veřejné služby České Budějovice, p. o. – návrh obecně závazné vyhlášky – hřbitovní řád  
**Materiál byl odložen.**  
Jednání byl přítomen T. Červený, ředitel Veřejných služeb České Budějovice, p. o.
4. evidenční číslo 736/2002  
Pronájem restaurace a bufetů na zimním stadionu v Č. Budějovicích  
**Přijato usnesení č. 655/2002 (11,0,0/11)**  
Jednání byli přítomni Z. Muzikář, zást. ved. odboru zimní stadion, Ing. Petr Novák, MANI, spol. s r. o.
5. evidenční číslo 755/2002  
Veřejné služby České Budějovice, p. o. – jarní čištění města 2002 – závěrečná zpráva  
**Přijato usnesení č. 656/2002 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen T. Červený, ředitel Veřejných služeb České Budějovice, p. o.
6. evidenční číslo 735/2002  
Rozšíření nájemní smlouvy č. 1930/0002/2002 s HC České Budějovice, spol. s r. o.  
**Přijato usnesení č. 657/2002 (8,0,1/9)**  
Jednání byl přítomen Z. Muzikář, zást. ved. odboru zimní stadion.

7. evidenční číslo 712/2002  
Smlouva o nájmu mezi statutárním městem České Budějovice a HC České Budějovice, občanské sdružení  
**Přijato usnesení č. 658/2002 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Z. Muzikář, zást. ved. odboru zimní stadion.
8. evidenční číslo 713/2002  
Dispozice s majetkem města  
Záměr pronájmu nebytových prostor v objektu zimního stadionu pro Hokejový klub DDM České Budějovice, J. Bendy 21, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 659/2002 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Z. Muzikář, zást. ved. odboru zimní stadion.
9. evidenční číslo 714/2002  
Dodatek č. 1 ke smlouvě o nájmu č. 1930/004/2001 s Bruslařským klubem České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 660/2002 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Z. Muzikář, zást. ved. odboru zimní stadion.
10. evidenční číslo 756/2002  
Rekonstrukce ZS – dodatek č. 2 SoD č. 1124/667/090/2000 se zhotovitelem stavby (změnové listy č. 103, 104, 106 a 111)  
**Přijato usnesení č. 661/2002 (9,1,1/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
11. evidenční číslo 739/2002  
Slavnostní otevření zimního stadionu v Českých Budějovicích  
**Přijato usnesení č. 662/2002 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni L. Nápravníková, odbor kultury, Mgr. Z. Volf, ředitel MKD České Budějovice, a. s., Z. Muzikář, zást. ved. odboru zimní stadion, Jaroslav Pouzar, HC České Budějovice, spol. s r. o.
12. evidenční číslo 731/2002  
Veřejná zakázka č. 20/49/2002  
Doporučení komise pro posouzení a hodnocení nabídek veřejné soutěže na zhotovitele „ZTV průmyslová zóna Okružní ulice v Českých Budějovicích – I. stavba“  
**Přijato usnesení č. 663/2002 (7,0,1/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
13. evidenční číslo 730/2002  
Poptávkové řízení na pojišťovacího makléře  
**Usnesení nebylo přijato (2)**  
Protinávrh – F. M. PARTNER, spol. s r. o. – nebyl přijat **(5,1,2/8)**.  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
14. evidenční číslo 720/2002  
Dodatek č. 9 k SOD č. 1124/669/070/2000 s firmou Vlastimil Hoch, S. K. Neumanna 314/5, Č. Budějovice – 8. etapa OIS – čísla popisná a orientační, označení názvů ulic  
**Přijato usnesení č. 664/2002 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.

15. evidenční číslo 748/2002  
Rozpočtová opatření číslo 38 a 39  
**Přijato usnesení č. 665/2002 (7,0,0/7)**
16. evidenční číslo 746/2002  
Převedení půjčky z Fondu rozvoje bydlení  
**Přijato usnesení č. 666/2002 (7,0,0/7)**
17. evidenční číslo 716/2002  
Zpráva o spolufinancování regulačního plánu „Stromovka“ v části k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 667/2002**  
Hlasováno – v části bere na vědomí **(8,0,0/8)**, v části ukládá podepsat smlouvu pro zhotovení regul. plánu „Stromovka“ s vítězem VŘ Ing. arch. Alenkou Jenčkovou, Brno **(2,3,3/8)**, v části ruší usnesení **(8,0,0/8)**.  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
18. evidenční číslo 709/2002  
Vstup do místní komunikace – Topolová ul.  
**Přijato usnesení č. 668/2002 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejdrl, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
19. evidenční číslo 715/2002  
Vstup do místní komunikace – ul. U Tří lvů  
**Přijato usnesení č. 669/2002 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejdrl, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
20. evidenční číslo 743/2002  
Vstup do zainvestované komunikace I. kategorie – ul. J. Hloucha, Kněžské Dvory  
**Usnesení nebylo přijato (3,0,4/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejdrl, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
21. evidenční číslo 742/2002  
Pronájem komunikace za účelem umístění reklamní stojky – ul. Horní  
**Přijato usnesení č. 670/2002 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejdrl, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
22. evidenční číslo 737/2002  
Dispozice s majetkem města  
Schválení pronájmu pozemku za účelem vystavování zboží  
**Přijato usnesení č. 671/2002 (7,0,0/7)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejdrl, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
23. evidenční číslo 745/2002  
Výjimka při pořádání akce „Summer session“  
**Přijato usnesení č. 672/2002 (8,0,0/8)**  
Protinávrh – prodloužení produkce hudby do 24:00 h **(6)**.  
Jednání byl přítomen Ing. Nejdrl, zást. vedoucí odboru správy veřejných statků.
24. evidenční číslo 728/2002  
Mistrovství ČR – Standardní tance  
**Přijato usnesení č. 673/2002 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna L. Nápravníková, odboru kultury.

25. evidenční číslo 711/2002  
Úprava pomníku obětem nacismu v Mladém  
**Přijato usnesení č. 674/2002 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna L. Nápravníková, odboru kultury.
26. evidenční číslo 727/2002  
Smlouva o nájmu nebytových prostor, volných ploch a zajištění souvisejících služeb – MŠ  
Vrchlického nábřeží  
**Přijato usnesení č. 675/2002 (9,0,1/10)**
27. evidenční číslo 635/2002  
Smlouva o spolupráci mezi statutárním městem České Budějovice a občanským  
sdružením „Háječek“ v rámci realizace programů pro drogově závislé  
**Přijato usnesení č. 676/2002 (10,0,0/10)**
28. evidenční číslo 636/2002  
Návrh koncepce sociální politiky města České Budějovice  
**Materiál byl odložen.**
29. evidenční číslo 710/2002  
Propagační strategie města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 677/2002 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Starčevský, vedoucí odboru strategického plánování a  
ekonomického rozvoje, Ing. Baumruková, ved. odd. ekonom. rozvoje.
30. evidenční číslo 753/2002  
Petice obyvatel domu K. Štěcha 10/1208, Č. Budějovice proti usnesení ZM č. 93/2002  
**Přijato usnesení č. 678/2002 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
31. evidenční číslo 717/2002  
Užívání budovy č. 31 v objektu kasáren ve Čtyřech Dvorech  
**Přijato usnesení č. 679/2002 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen J. Michl, zást. ved. odboru vnitřních věcí.
32. evidenční číslo 758/2002  
Trasa dálnice D3 na území města České Budějovice – informace  
**Přijato usnesení č. 680/2002 (11,0,0/11)**
33. evidenční číslo 749/2002  
Dispozice s majetkem města  
Změna nájemce nebytových prostor Pražská 1, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 681/2002 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
34. evidenční číslo 750/2002  
Dispozice s majetkem města  
Změna nájemce vývěsní skříně Krajinská 2, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 682/2002 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.

35. evidenční číslo 751/2002  
Dispozice s majetkem města  
Změna nájemce Dukelská 3, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 683/2002 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
36. evidenční číslo 723/2002  
Dispozice s byty  
Přenechání bytu do nájmu pro Jaromíru Holzäpflovou, Evidenční číslo Beneše č. 18, Č. Budějovice  
**Usnesení nebylo přijato (0,0,11/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
37. evidenční číslo 724/2002  
Dispozice s byty  
Přenechání bytu do nájmu pro Naděždu Svobodovou, trvalý pobyt má uveden v evidenci obyvatel Magistrátu města České Budějovice  
**Usnesení nebylo přijato (5,0,6/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
38. evidenční číslo 725/2002  
Dispozice s byty  
Žádost o přenechání bytu do nájmu – Anna Hadačová a Jiří Dvořák, bytem Lázeňská 52, Dobrá Voda  
**Usnesení nebylo přijato (0,5,5/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
39. evidenční číslo 726/2002  
Dispozice s byty  
Žádost o přenechání bytu do nájmu – Ctirad Bartůněk, trvale bytem Haškova 22, Č. Budějovice  
**Usnesení nebylo přijato (0,0,10/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
40. evidenční číslo 722/2002  
Dispozice s byty  
Žádost o přenechání bytu do nájmu – Simona a Roman Farbárovi, bytem Puklicova 44, Č. Budějovice  
**Usnesení nebylo přijato (0,0,10/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
41. evidenční číslo 721/2002  
Dispozice s byty  
Žádost o přenechání bytu do nájmu – Josef a Hana Pužovi, Puklicova 44, Č. Budějovice  
**Usnesení nebylo přijato (0,0,10/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.
42. evidenční číslo 757/2002  
Dispozice s majetkem města  
Skončení nájmu a úhrada nákladů spojených s pořízením bytu formou půdní vestavby  
**Přijato usnesení č. 684/2002 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s. r. o.

43. evidenční číslo 734/2002  
Dispozice s majetkem města.  
Pronájem části pozemku parc. č. 2262/1 v k. ú. Č. Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 685/2002 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
44. evidenční číslo 752/2002  
Dispozice s majetkem města.  
Zrušení usnesení č. 432/2002 a pronájem dvou částí pozemku parc. č. 9/1 v k. ú. Č. Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 686/2002 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
45. evidenční číslo 719/2002  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem části pozemku parc. č. 2181/1 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 687/2002 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
46. evidenční číslo 718/2002  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem části pozemku parc. č. 2117/15 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 688/2002 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
47. evidenční číslo 740/2002  
Dispozice s majetkem města  
Prodej části pozemku parc. č. 1603/1 v k. ú. Č. Budějovice 4  
**Materiál byl odložen.**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
48. evidenční číslo 738/2002  
Dispozice s majetkem města.  
Majetkové vypořádání pozemků v areálu Výstaviště České Budějovice, a. s.  
**Přijato usnesení č. 689/2002 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
49. evidenční číslo 732/2002  
Dispozice s majetkem města.  
Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene v k. ú. Č. Budějovice 6 –  
Dukelská ul., vodovod a kanalizace  
**Přijato usnesení č. 690/2002 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
50. evidenční číslo 747/2002  
Dispozice s majetkem města  
Dohoda o zřízení stavby na pozemku parc. č. 1653 v k. ú. Č. Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 691/2002 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
51. evidenční číslo 733/2002  
Dispozice s majetkem města

Dohoda o zřízení stavby na části pozemků parc. č. 2713/1 a parc. č. 82/6 v k. ú. Třebotovice

**Přijato usnesení č. 692/2002 (11,0,0/11)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

52. evidenční číslo 741/2002

Dispozice s majetkem města

Stavební úpravy ulice K. Štěcha v k. ú. Č. Budějovice 2

**Materiál byl stažen.**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

53. evidenční číslo 744/2002

Dispozice s majetkem města

Prodej trakčního trolejového vedení – Dlouhý most

**Přijato usnesení č. 693/200 (11,0,0/11)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

54. Různé

Nevyhovující stav vozovky v ul. Husova

**Přijato usnesení č. 694/2002 (11,0,0/11)**

Žádost Centra zdravotně postižených Jihočeského kraje o grant u NADACE CHARTY 77 – Konto BARIÉRY

**Přijato usnesení č. 695/2002 (11,0,0/11)**

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

RNDr. Kostka podal informaci o jednání ve věci letiště Planá – koncepce využívání letiště do roku 2005.

Členové rady města obdrželi tyto materiály pro informaci:

- Hlučnost hřiště na sídlišti Máj – řešení přestupků proti veřejnému pořádku
- Zasedání Dětského zastupitelstva Jihočeského kraje dne 17.6.2002
- Pozvánka na společenské posezení „Proč Namibie?“
- Zpráva k us. č. 524/2002 – prověření u odboru OÚPA.

Tiskové konference se ve 14.00 h zúčastnil primátor doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Příští týden bude svoláno jednání rady města s bodem programu – pronájem restaurace a bufetů na zimním stadionu (návrh nájemní smlouvy).

15. schůze rady města byla ukončena v 16.45 h.

## Soubor usnesení

### **K bodu: Změna usnesení č. 464/2002 – veřejná zakázka na zhotovitele stavby "Rekonstrukce a přestavba hotelu Máj na domov důchodců České Budějovice"**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 653/2002:**

rada města

#### **m ě n í**

své usnesení č. 464/2002 - veřejná zakázka na zhotovitele stavby "Rekonstrukce a přestavba hotelu Máj na domov důchodců České Budějovice" ve schvalovací části takto:

#### **I. schvaluje**

2. komisi pro otevírání obálek ve složení:

RNDr. Vladimír Kostka, Mgr. Miroslav Hauser, JUDr. Josef Průcha.

### **K bodu: Návrh smlouvy o reklamě mezi statutárním městem České Budějovice a n. p. Budějovický Budvar**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 654/2002:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

smlouvu o reklamě mezi statutárním městem České Budějovice a Budějovickým Budvarem, n. p. v upraveném znění.

#### **II. u k l á d á**

1. Z. Muzikářovi, zástupci vedoucího odboru zimní stadion,

předložit primátorovi statutárního města k podpisu smlouvu o reklamě mezi statutárním městem České Budějovice a Budějovickým Budvarem, n. p.

2. primátorovi statutárního města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

projednat smlouvu s Úřadem pro hospodářskou soutěž.

### **K bodu: Pronájem restaurace a bufetů na zimním stadionu v Českých Budějovicích**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 655/2002:**

rada města

#### **I. r u š í**

výběrové řízení vyhlášené usnesením rady města č. 363/2002 ze dne 10.4.2002.

**II. u k l á d á**

tajemníkovi magistrátu města Ing. Zdeňku Řeřábkovi  
předložit firmě MANI, s. r. o. do 12.7.2002 návrh nájemní smlouvy na pronájem restaurace a bufetů na zimním stadionu.

**K bodu: Veřejné služby České Budějovice, p. o. – jarní čištění města 2002 – závěrečná zpráva**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 656/2002:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

závěrečnou zprávu o jarním čištění města 2002.

**K bodu: Rozšíření nájemní smlouvy č. 1930/0002/2002 s HC České Budějovice, spol. s r. o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 657/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr rozšíření smlouvy o nájmu nebytových prostor, reklamních ploch a užívání ledových ploch na zimním stadionu v Českých Budějovicích mezi statutárním městem České Budějovice a HC České Budějovice, spol. s r. o. o V.I.P. lóže realizované dle schválené projektové dokumentace s možností podnájmu jiným subjektům formou dodatku č. I.

**II. u k l á d á**

Z. Muzikářovi, zástupci vedoucího odboru zimní stadion,  
předložit radě města ke schválení návrh dodatku č. I ke smlouvě č. 1930/0002/2002.

**K bodu: Smlouva o nájmu mezi statutárním městem České Budějovice a HC České Budějovice, občanské sdružení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 658/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

smlouvu o nájmu nebytových prostor o celkové výměře 741,0 m<sup>2</sup> a užívání ledových ploch na zimním stadionu v Č. Budějovicích, dle schváleného ceníku služeb, s HC České Budějovice, občanské sdružení v upraveném znění.

**II. u k l á d á**

Z. Muzikářovi, zástupci vedoucího odboru zimní stadion,  
předložit primátorovi statutárního města k podpisu smlouvu o nájmu, dle schváleného ceníku služeb.

**K bodu: Záměr pronájmu nebytových prostor v objektu zimního stadionu pro HC DDM České Budějovice, J. Bendy 21, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 659/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu nebytových prostor – šatny s příslušenstvím v objektu zimního stadionu v Českých Budějovicích pro HC DDM České Budějovice o celkové výměře 204,9 m<sup>2</sup>.

**II. u k l á d á**

Z. Muzikářovi, zástupci vedoucího odboru zimní stadion,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dodatek č. I ke smlouvě o nájmu nebytových prostor č. 1930/004/2001 s Bruslařským klubem České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 660/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dodatek č. I ke smlouvě o nájmu nebytových prostor a užívání ledových ploch v hale č. I a II na zimním stadionu v Českých Budějovicích ze dne 13.9.2001 s Bruslařským klubem České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Z. Muzikářovi, zástupci vedoucího odboru zimní stadion,  
předložit primátorovi statutárního města k podpisu projednaný a schválený dodatek č. I ke smlouvě o nájmu č.1930/004/2001, dle schváleného ceníku služeb.

**K bodu: Rekonstrukce zimního stadionu – dodatek č. 12 SoD č. 1124/667/090/2000 se zhotovitelem stavby (změnové listy č. 103, 104, 106 a 111)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 661/2002:**

rada města

**I. bere na vědomí**

důvodovou zprávu materiálu ev. č. 756/2002.

**II. schvaluje**

dodatek č. 12 SoD č. 1124/667/090/2000 se zhotovitelem stavby HOCHTIEF VSB, a. s., divize 1 o. z. České Budějovice v celkové výši 1 908 973,00 Kč vč. DPH (bez DPH 1 818 070,00 Kč), včetně změnových listů č. 103, 104, 106 a 111.

**III. ukládá**

1. Ing. Šedovi, vedoucímu investičního odboru,

předložit k podpisu primátorovi statutárního města dodatek č. 12 ke smlouvě o dílo

2. náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

zajistit financování dodatku č. 12 ke smlouvě o dílo.

**K bodu: Slavnostní otevření zimního stadionu v Českých Budějovicích**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 662/2002:**

rada města

**I. schvaluje**

rámcový program otevření rekonstruovaného zimního stadionu v Českých Budějovicích.

**II. ukládá**

náměstkyni primátora Mgr. Vlastě Bohdalové

1. realizovat rámcový program

2. předložit radě města podrobný scénář programu.

**K bodu: Veřejná zakázka č. 20/49/2002**

**Doporučení komise pro posouzení a hodnocení nabídek veřejné soutěže na zhotovitele akce „ZTV průmyslová zóna Okružní ulice v Českých Budějovicích - I. stavba“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 663/2002:**

rada města

**I. schvaluje**

jako nejvhodnější nabídku, která byla předložena do veřejné soutěže konané formou výzvy více zájemcům dle § 49 odst. 1 zák. č. 199/1999 Sb., v platném znění na akci „ZTV průmyslová zóna Okružní ulice v Českých Budějovicích – I. stavba“, nabídku č. 7 - Českobudějovické pozemní stavby, s. r. o., Žižkova 12, Č. Budějovice nabídková cena: 20 220 000,-- Kč bez DPH.

## **II. u k l á d á**

Ing. Šedovi, vedoucímu investičního odboru,

1. seznámit účastníky soutěže s rozhodnutím zadavatele
2. předložit primátorovi statutárního města k podpisu projednanou smlouvu s vítězem veřejné zakázky a doklady týkající se ukončení veřejné zakázky
3. informovat radu města o stavebním dozoru akce.

### **K bodu: Poptávkové řízení na pojišťovacího makléře**

---

Usnesení ve věci schválení nejvhodnější nabídky, která byla předložena do poptávkového řízení na pojišťovacího makléře, a to nabídky č. 3 - M&P BROKERS spol. s r. o., Žerotínova ul. 1, České Budějovice, IČ 25165330, nebylo přijato.

### **K bodu: Dodatek č. 9 k SOD č. 1124/669/070/2000 s firmou Vlastimil Hoch, S. K. Neumana 314/5, České Budějovice – 8. etapa OIS – čísla popisná a orientační, označení názvů ulic**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 664/2002:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 9 ke smlouvě o dílo č. 1124/669/070/2000 s firmou Vlastimil Hoch, S. K. Neumana 314/5, České Budějovice v rozsahu dokumentace zpracované firmou MAURING, spol. s r. o. – 8. etapa OIS.

8. etapa OIS oceněná v dokumentaci vč. DPH činí celkem ... 569.559,-- Kč.

#### **II. u k l á d á**

Ing. Šedovi, vedoucímu investičního odboru,

dodatek č. 9 ke smlouvě o dílo č. 1124/669/070/2000 předložit k podpisu primátorovi statutárního města.

### **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 38 a 39**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 665/2002:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 38 a 39.

#### **II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 38 – zapojení rezervy kapitálových výdajů na poskytnutí neinvestiční dotace pro Městskou charitu ve výši 313 tis. Kč a Úřad oblastního spolku Českého červeného kříže ve výši 240 tis. Kč,

2. rozpočtové opatření číslo 39 – přesun rozpočtu kapitálových výdajů IO ve prospěch rozpočtu běžných výdajů SVS na financování prořezávky stromů v parku Na Sadech ve výši 200 tis. Kč.

**III. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,  
promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 38 a 39 do rozpočtu roku 2002 v termínu 31.7.2002.

**K bodu: Převedení půjčky z Fondu rozvoje bydlení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 666/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

převedení půjčky z Fondu rozvoje bydlení č. 3002 znějící na jméno Antonín Jiráček ve výši 370.000,-- Kč na Ing. Vlastimila Blažka za stejných podmínek.

**II. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,  
předložit smlouvu o půjčce primátorovi statutárního města k podpisu.

**K bodu: Zpráva o spolufinancování regulačního plánu „Stromovka“ v části k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 667/2002:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o spolufinancování regulačního plánu „Stromovka“ v části k. ú. České Budějovice 2.

**II. r u š í**

usnesení č. 24/2002 v ukládací části II. 1. 1.2.

**K bodu: Vstup do místní komunikace – ul. Topolová**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 668/2002:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

vstup do místní komunikace v Topolové ulici za účelem zřízení vodovodní přípojky pro Pavla Mojchera, bytem Za Tratí 13, Č.Budějovice, za náhradu dle sazebníku schváleného radou města usnesením č. 163/2001 - 500,-- Kč/m<sup>2</sup>, s podmínkou zajistit opravu komunikace u firmy, která stavbu prováděla a drží záruku.

## **II. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,

uzavřít nájemní smlouvu na pronájem pozemku při zvláštním užívání místní komunikace v majetku obce v souladu s přijatým usnesením.

### **K bodu: Žádost o povolení vstupu do místní komunikace – ul. U Tří lvů**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 669/2002:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

vstup do místní komunikace (chodníku ze zámkové dlažby) v ulici U Tří lvů před domem č. 6 České Budějovice za účelem nové kanalizační přípojky na odvedení dešťových vod, rozsah cca 7 m<sup>2</sup>, za jednorázovou finanční náhradu 500,-- Kč/m<sup>2</sup>.

## **II. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,

realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Vstup do zainvestované komunikace I. kategorie - ul. J. Hloucha, Kněžské Dvory**

---

Usnesení ve věci schválení vstupu do místní komunikace I. kategorie - ul. J. Hloucha, parc. č. 875 v k. ú. Č. Budějovice 3 pro paní MUDr. Danu Dvořákovou za účelem výstavby přípojek pro novostavbu psychiatrické ordinace (parc. č. 883 k. ú. Č. Budějovice 3) za pětinasobek ceny uvedené v sazebníku, který schválila Rada města České Budějovice usnesením č. 163/2001 - pol. 4.1.1. 500,-- Kč za 1m<sup>2</sup>, tj. za 2 500,-- Kč za 1m<sup>2</sup> a za podmínky zfrézovat a položit nový asf. koberec v celé šíři vozovky v celé poškozené délce, tj. 55 m x 6 m = 330 m<sup>2</sup>, nebylo přijato.

### **K bodu: Pronájem komunikace za účelem umístění reklamní stojky – ul. Horní**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 670/2002:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

pronájem části chodníku fě KALUMA, s. r. o. před bočním vchodem na hřbitov „Otýlie“ v ul. Horní o ploše 1m<sup>2</sup>, parc. č. 1227/2 v k. ú. České Budějovice 3 za účelem umístění reklamní stojky, v termínu od 12.3.2002 do 31.12.2002, podle sazebníku schváleného Radou města České Budějovice usnesením č.163/2001- pol. 1.1.3. 10,-- Kč za 1m<sup>2</sup>/den, tj. 295 dnů x 1m<sup>2</sup> x 10 Kč/m<sup>2</sup>/den = 2 950,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
uzavřít nájemní smlouvu v souladu s přijatým usnesením.

## **K bodu: Dispozice s majetkem města**

### **Schválení pronájmu pozemku za účelem vystavování zboží**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 671/2002:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

uzavření nájemní smlouvy na vystavování knih pro žadatele:

Jan Kanzelsberger, Jana Masaryka 56, Praha 2

na chodníku Lannovy třídy, před prodejnou Knihkupectví Kanzelsberger, parc. č. 338, k. ú. Č. Budějovice 6

doba záboru: od 17.7.2002 do 18.7.2002, od 7.8.2002 do 8.8.2002, od 11.9.2002 do 12.9.2002, rozsah záboru: 2 m<sup>2</sup>

cena dle sazebníku 1.1.1. - 50,-- Kč/m<sup>2</sup>/den.

## **II. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

## **K bodu: Výjimka při pořádání akce „Summer session“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 672/2002:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost pořadatele Robina Mikušiaka - FREE PRODUCTION, Komenského 87, 397 01 Písek, na uspořádání akce Summer session na části pozemku parc. č. 1635/1, k. ú. Č. Budějovice 2, včetně prodloužení produkce hudby do 24:00 h.

## **II. s c h v a l u j e**

1. konání akce Summer session dne 27.7.2002 na části pozemku parc. č. 1635/1, k. ú. Č. Budějovice 2

2. prodloužení produkce hudby do 24:00 h

3. uzavření smlouvy na pronájem plochy za symbolickou částku 500,-- Kč.

### **III. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
realizovat usnesení rady města.

### **K bodu: Mistrovství ČR – Standardní tance**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 673/2002:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o uspořádání Mistrovství ČR ve standardních tancích v Českých Budějovicích ve sportovní hale v termínu 22.3.2003.

#### **II. u k l á d á**

1. Sedlákové, vedoucí odboru kultury,

uplatnit při projednávání rozpočtu částku 150 tis. Kč jako příspěvek města České Budějovice na pořádání akce

2. náměstkyni primátora Mgr. Vlastě Bohdalové

jednat s organizátorem akce o převzetí záštity nad touto akcí.

### **K bodu: Úprava pomníku obětem nacismu v Mladém**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 674/2002:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

doplnění seznamu obětí nacismu na pomníku v Mladém o jméno MINÁŘ KAREL,  
† 28.2.1945 Terezín.

#### **II. u k l á d á**

náměstkyni primátora Mgr. Vlastě Bohdalové

zajistit prostřednictvím odboru kultury objednání zhotovení nápisu na pomník.

### **K bodu: Smlouva o nájmu nebytových prostor, volných ploch a zajištění souvisejících služeb - MŠ Vrchlického nábřeží**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 675/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s roční výpovědní lhůtou s TSE GASTRO spol. s r. o. na pronájem MŠ Vrchlického za roční nájemné 796 344,-- Kč s tím, že pro rok 2002 a 2003 bude toto nájemné sníženo o 20 %.

**II. u k l á d á**

náměstkyni primátora Mgr. Vlastě Bohdalové  
uzavřít smlouvu s TSE GASTRO spol. s r. o. o pronájmu Mateřské školy Vrchlického nábřeží.

**K bodu: Smlouva o spolupráci mezi statutárním městem České Budějovice a občanským sdružením „Háječek“ v rámci realizace programů pro drogově závislé**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 676/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

smlouvu o spolupráci mezi statutárním městem České Budějovice a občanským sdružením „Háječek“ pro rok 2002 v rámci protidrogové politiky, za předpokladu získání finanční dotace z všeobecné pokladní správy.

**II. s o u h l a s í**

s tím, že město vytvoří podmínky pro spolupráci v dané oblasti a aby výkonná a kontaktní osoba pro uvedenou oblast byla Mgr. Andrea Jaklová.

**III. u k l á d á**

náměstkyni primátora Mgr. Vlastě Bohdalové  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Propagační strategie města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 677/2002:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

důvodovou zprávu ve věci propagační strategie města České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Ing. Starčevskému, vedoucímu odboru strategického plánování a ekonomického rozvoje,  
zajistit a poté předložit radě města návrh Propagační strategie města České Budějovice.

**K bodu: Petice obyvatel domu K. Štěcha 10/1208 proti usnesení ZM č. 93/2002 –  
stavební úprava ulice K. Štěcha na rozšíření parkovacích míst**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 678/2002:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

nesouhlas Bytového družstva K. Štěcha 10/1208 s podpisem kupní smlouvy na odprodej části pozemku parc. č. 2061/476 v k. ú. Č. Budějovice 2.

**II. s c h v a l u j e**

návrh odpovědi na petici občanů proti usnesení Zastupitelstva města České Budějovice č. 93/2002 v upraveném znění.

**III. u k l á d á**

primátorovi statutárního města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.  
zaslat odpověď mluvčí občanů, paní PhMr. Libuši Grňové.

**K bodu: Užívání budovy č. 31 v objektu kasáren ve Čtyřech Dvorech**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 679/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

užívání objektu č. 31 kasárna Čtyři Dvory v majetku města České Budějovice odborem vnitřních věcí pro potřeby skladování majetku z výkonu rozhodnutí okresního soudu.

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,  
provést do termínu 30.8.2002 veškeré potřebné úpravy pro zprovoznění objektu a jeho předání OVV.

**K bodu: Trasa dálnice D3 na území města České Budějovice – informace**

---

*(Zrušeno usnesením č. 1217/2002 ze dne 16. prosince 2002)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 680/2002:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o trase dálnice D3 na území města České Budějovice.

**II. s c h v a l u j e**

návrh variantního vedení trasy D3 přes odkaliště v Nových Hodějovicích.

### **III. u k l á d á**

náměstkovi primátora RNDr. Vladimíru Kostkovi

1. předložit Jihočeskému kraji návrh vedení trasy D3 přes odkaliště v Nových Hodějovicích k zapracování do návrhu 2. změny ÚPn VÚC ČSBRA.
2. požádat ŘSD Praha o prověření variantního vedení trasy D3 přes odkaliště v rámci probíhajícího procesu EIA.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Změna nájemce nebytových prostor Pražská 1, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 681/2002:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu Pražská č.1 v Českých Budějovicích o celkové ploše 73,70 m<sup>2</sup> (krejčovská dílna ) – jedinému nájemci Haně Chrtové, spolunájemci uvedeného nebytového prostoru za stejných podmínek a ukončení společného nájmu Hany Hudičákové.

#### **II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,

uzavřít smlouvu o nájmu dle schválených podmínek.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Změna nájemce vývěsní skříně Krajinská 2, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 682/2002:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

změnu v názvu nájemce vývěsní skříně umístěné na objektu Krajinská 2, Č. Budějovice, z Mgr. Jana Cimbůrka na společnost R – GRUND, s. r. o., reality a obchod, Lannova 2, Č. Budějovice.

#### **II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,

uzavřít smlouvu o nájmu dle schválených podmínek.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Změna nájemce Dukelská 3, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 683/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu v objektu Dukelská 3, Č. Budějovice, místnost v I. patře o výměře 12,8 m<sup>2</sup> Mgr. Renátě Brabcové, Plzeňská 38, Č. Budějovice za účelem provozování Střediska poradenství a péče o osoby se zdravotním postižením.

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,

1. zveřejnit záměr na dobu 15 dnů dle zákona o obcích
2. uzavřít smlouvu o nájmu dle schválených podmínek.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Přenechání bytu do nájmu pro Jaromíru Holzäpflovou, E. Beneše č. 18, České Budějovice**

---

Usnesení ve věci schválení přenechání bytu do nájmu pro Jaromíru Holzäpflovou, bytem E. Beneše č. 18, Č. Budějovice, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Přenechání bytu do nájmu pro Naděždu Svobodovou, trvalý pobyt má uveden v evidenci obyvatel Magistrátu města České Budějovice**

---

Usnesení ve věci schválení přenechání bytu do nájmu pro Naděždu Svobodovou, trv. pobyt uveden v evidenci obyvatel Magistrátu města České Budějovice - kontaktní adresa Dukelská 3, Č. Budějovice, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Žádost o přenechání bytu do nájmu - Anna Hadačová a Jiří Dvořák, bytem Lázeňská 52, Dobrá Voda**

---

Usnesení ve věci schválení přenechání bytu do nájmu pro Jiřího Dvořáka a Annu Hadačovou, bytem Lázeňská ul. č. 52, Dobrá Voda, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Přenechání bytu do nájmu pro Ctirada Bartůňka, trvale bytem Haškova 22, Č. Budějovice**

---

Usnesení ve věci schválení přenechání bytu do nájmu pro Ctirada Bartůňka, bytem Haškova ul. č. 22, Č. Budějovice, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Žádost o přenechání bytu do nájmu - Simona a Roman Farbárovi, bytem Puklicova 44, Č. Budějovice**

---

Usnesení ve věci schválení přenechání bytu do nájmu pro Simonu a Romana Farbárovy, bytem Puklicova 44, České Budějovice, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s byty**

**Žádost o přenechání bytu do nájmu - Josef a Hana Pužovi, Puklicova 44, České Budějovice**

---

Usnesení ve věci schválení přenechání bytu do nájmu pro Josefa a Hanu Pužovy, bytem Puklicova 44, České Budějovice, nebylo přijato.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Skončení nájmu a úhrada nákladů spojených s pořízením bytu formou půdní vestavby**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 684/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dohodu o skončení nájmu a o úhradě nákladů spojených s pořízením bytu formou půdní vestavby mezi statutárním městem České Budějovice a p. Adolfem Postlem, bytem Dělnická 21, České Budějovice ke dni 31.8.2002.

**II. u k l á d á**

1. L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s. r. o.,  
realizovat přijaté usnesení

2. Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,  
projednat v radě města rozpočtovou změnu, včetně zajištění proplacení úhrady nákladů dle dohody o finanční úhradě v termínu do 15 dnů po ukončení nájmu bytové jednotky.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem části pozemku parc. č. 2262/1 v k. ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 685/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemku parc. č. 2262/1 o výměře 10 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 7, za účelem umístění prodejního stánku PNS, formou výběrového řízení, na dobu určitou 5-ti let, za cenu vzešlou z výběrového řízení + valorizační doložka.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Zrušení usnesení č. 432/2002 a pronájem dvou částí pozemku parc. č. 9/1 v k. ú. Č. Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 686/2002:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení číslo 432/2002 ze dne 30.4.2002 v celém rozsahu.

**II. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu dvou částí pozemku parc. číslo 9/1 o výměře cca 14 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 7, za účelem instalace velkoplošného reklamního panelu, na dobu určitou dvou let.

**III. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem částí pozemku parc. č. 2181/1 v k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 687/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem částí pozemku parc. č. 2181/1 v k. ú. České Budějovice 2 o výměře 12000 m<sup>2</sup> společnosti HOCHTIEF VSB a. s. divize 9 o. z., se sídlem Okružní 544, České Budějovice, IČ 46678468, za účelem dočasného uložení výkopové zeminy, na dobu určitou 2 roky, za cenu 14,-- Kč /m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 168.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Pronájem části pozemku parc. č. 2117/15 v k. ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 688/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. č. 2117/15 v k. ú. České Budějovice 2 o výměře 18 m<sup>2</sup> paní Marcely Prokešové, bytem 373 41 Hosín č. 142, za účelem zřízení vjezdu na vlastní pozemek, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce za cenu ve výši 15,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 270,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Majetkové vypořádání pozemků v areálu Výstaviště České Budějovice, a. s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 689/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr majetkového vypořádání pozemků v k. ú. České Budějovice 2 (areál Výstaviště České Budějovice, a. s.) formou směny takto:  
pozemky o celkové výměře 2776 m<sup>2</sup> v majetku města České Budějovice

- parcelu číslo 1161/2 o výměře 8 m<sup>2</sup>
- parcelu číslo 1107/9 o výměře 1346 m<sup>2</sup>
- parcelu číslo 2162/3 o výměře 869 m<sup>2</sup>
- část parcely číslo 2162/36, díl „a“ o výměře 119 m<sup>2</sup> (PK parcela číslo 414/22), díl „b“ o výměře 221 m<sup>2</sup> (PK parcela č. 414/24) a díl „c“ o výměře 20 m<sup>2</sup> (PK parcela č. 414/25)
- část parcely číslo 2137/77 o výměře 193 m<sup>2</sup>

za část pozemku parcelní číslo 1098 o výměře 419 m<sup>2</sup> ve vlastnictví společnosti Výstaviště České Budějovice, a. s., se sídlem Husova 523, 370 21 České Budějovice, IČ 608 27 475, s finančním dorovnáním rozdílů cen dle znaleckých posudků, které je v částce 368.450,-- Kč ve prospěch města České Budějovice.  
Náklady, které vzniknou městu v souvislosti s touto směnou (tj. vypracování GP, znalecké posudky, poplatek KN a daň z převodu nemovitostí) budou hrazeny oběma stranami rovným dílem.

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi  
předložit uvedenou majetkovou dispozici k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene v k. ú. Č. Budějovice 6 –  
Dukelská ul., vodovod a kanalizace**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 690/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení práva věcného břemene na pozemky parc. č. 464/7, parc. č. 464/3 a parc. č. 979 v k. ú. Č. Budějovice 6, mezi ČR – Okresním úřadem České Budějovice, se sídlem Mánesova 3, Č. Budějovice, IČ 070301, (strana zavázaná) a statutárním městem České Budějovice, se sídlem nám. Přemysla Otakara II. č 1, 2, 370 92 Č. Budějovice, IČ 00244732, (strana oprávněná), spočívajícího ve strpění stavby „Stavební úpravy Dukelská ulice – kanalizace a vodovod (II. etapa)“ a ve strpění práva vstupu a vjezdu vlastníka stavby nebo jejího provozovatele na věcným břemenem zatížené části pozemků za účelem zajištění provozu, údržby a běžných oprav stavby v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Dohoda o zřízení stavby na pozemku parc. č. 1653 v k. ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 691/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dohody o zřízení stavby „Č. B. – Lidická, p. Fiala - kabel NN“ (kabelové vedení NN) na pozemku parc. číslo 1653 v k. ú. České Budějovice 7 se zřizovatelem a budoucím provozovatelem - organizací Jihočeská energetika, a. s., se sídlem Lannova 16, 370 49 České Budějovice, IČ 608 26 819.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Dohoda o zřízení stavby na části pozemků parc. č. 2713/1 a parc. č. 82/6 v k. ú.  
Třebotovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 692/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dohody o zřízení stavby na části pozemků parc. č. 2713/1 a parc. č. 82/6 v k. ú. Třebotovice mezi statutárním městem České Budějovice, se sídlem nám. Přemysla Otakara II. č. 1, 2, Č. Budějovice, IČ 00244732 a Jihočeskou energetikou, a. s., se sídlem Lannova 16, Č. Budějovice, IČ 60826819.

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Prodej trakčního trolejového vedení – Dlouhý most**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 693/2002:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje trakčního trolejového vedení v rozsahu stavby „Stavební úprava předpolí a výměna vodorovné konstrukce Dlouhého mostu v Č. Budějovicích“ za dohodnutou kupní cenu ve výši 61.684,-- Kč Dopravnímu podniku města České Budějovice, a. s., se sídlem České Budějovice, Novohradská 40, IČ 25166115.

**II. u k l á d á**

náměstkou primátora Zdeňku Čápovi  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Různé**

---

**Nevyhovující stav vozovky v ul. Husova**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 694/2002:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informaci o nevyhovujícím stavu vozovky ul. Husova v prostoru výstaviště.

**II. ž á d á**

ředitele Správy a údržby silnic, s. p. o. o nápravu tohoto stavu.

**Žádost Centra zdravotně postižených Jihočeského kraje o grant u NADACE CHARTY  
77 – Konto BARIÉRY**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 695/2002:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost Centra zdravotně postižených Jihočeského kraje, Vltavské nábřeží 5, České Budějovice o grant u NADACE CHARTY 77 – Konto BARIÉRY.

**II. d o p o r u ě j e**

žádosti Centra zdravotně postižených Jihočeského kraje vyhovět.

**III. u k l á d á**

náměstkou primátora Zdeňku Čápovi

informovat o doporučení rady města NADACE CHARTY 77 – Konto BARIÉRY.

V Č. Budějovicích dne 8. července 2002

Zapsala: Jiráková Ivana

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
primátor

Ing. Jan Singer, CSc.  
člen rady města